Приложение № 4 към чл.17, ал.3 от НУРИВОВР

Област: .....

Звено "Миграция" – ОДМВР: гр.....

Рег.№ .....

Дата: .....

Длъжностно лице: .....

Подпис: .....

ПОКАНА-ДЕКЛАРАЦИЯ

от физическо или юридическо лице, извършващо дейност по Търговския закон, за бизнес пътуване на чужденец в Република България

ДАННИ ЗА БЪЛГАРСКИЯ ТЪРГОВЕЦ

Вид и наименование на търговеца: .....
/ЕТ, ЕООД, ООД, АД/

ЕИК/БУЛСТАТ:

Седалище: .....
/Област, община, населено място/

Адрес: .....
/Населено място, улица, №, бл., вх., ап./

Телефон	факс	телекс
Представляван от ..... /Имена по паспорт и длъжност/		ЕГН:
(за чужденци) гражданство:		ЕНЧ:

ДЕКЛАРИРАМ, че мога да осигуря програмата, пребиваването и настаняването за срок ..... дни (до 90 дни) за времето от ..... до ..... на изброените по-долу лица, с които съм в делови отношения.

ДАННИ ЗА ПОКАНЕНОТО ЛИЦЕ

Имена по паспорт:

Гражданин на:	Дата на раждане:

Представител на: .....
/Вид и наименование на търговеца - ЕТ, ЕООД, ООД, АД, КД/

Седалище .....
/Държава район, щат, провинция и други/

Адрес .....
/Населено място, улица, №, бл., вх., ап./

Телефон	факс	телекс

Чужденецът се придружава от:
/членове на семейството, секретар, шофьор, преводач и друг помощен персонал/

№	Имена по паспорт	Гражданин на	Дата на раждане

Гръб на приложение № 4

Известно ми е, че:
1. В срок 48 часа от датата на влизане в страната съм длъжен да регистрирам адресно поканените от мен чужденци, като представя и настоящата декларация, ако не са настанени в хотел.
2. Всички допълнително възникнали разходи на поканените от мен лица за пребиваване в Република България и завръщане в държавата, в която живеят, ще бъдат за моя сметка (включително транспортни, лечебни, обезщетения за нанесени вреди и др.).
3. За деклариране на неверни данни нося наказателна отговорност по чл. 313 от Наказателния кодекс.

Дата:	ДЕКЛАРАТОР: ..... (саморъчен подпис и имена на лицето,вписано в Търговския регистър)

Забележки: След попълване на списъка на придружаващите лица незапълнените полета се зачертават с една наклонена линия.
Настоящият документ се изготвя в три екземпляра.
Настоящият документ е личен и следва да се съхранява от лицето по време на гостуването му в Република България. Всяка поправка прави документа невалиден.
Настоящий документ является личным и владелец должен хранить его в течении своего пребывания в Республике Болгарии. Любая поправка делает документ недействительным.
This is personal document and any person should keep it during his visit in the Republic of Bulgaria. Any correction will make the document invalid.
C'est un document personnel et la personne est oblegee de le garder lors de sa visite en Republique de Bulgarie. Chaque correction fait le document invalide.
El presente documento es personal y tiene que ser guardado por el portador durante su visita en la Republica de Bulgaria. Cada correccion hace el documento invalido.